

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

PARA PAMPLONA: Un mes, 1'25 pesetas; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
 FUERA DE PAMPLONA: Trimestre, 4 ptas.; semestre, 7'50; año, 14 ptas.; extranjero, 10 pesetas; semestre, 18; año, 35.
 El pago será adelantado

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios en cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
 Esqueletos mortuorios, según muestrario.
 Comunicados y remitidos, desde 0'25 a 25 ptas. línea.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

DIARIO INDEPENDIENTE.— Dos ediciones
 NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta, paseo de Valencia, 36, y calle de San Gregorio, número 25, bajos.

No es justo

En distintas ocasiones, después de escrito nuestro último artículo sobre el mismo asunto que motiva estas líneas, se ha hablado de la desafección de la Diputación Foral hacia la capitalidad de Pamplona y nosotros que ya en diversas ocasiones hemos roto lanzas en defensa de la Diputación, hemos de volver a hacerlo gustosamente, porque si de algo peca nuestra Diputación es precisamente de exceso de consideración y deferencia hacia Pamplona, y conste que decimos exceso, tomado el asunto desde el punto de vista de que la Diputación debe ser madre amorosa de todos los navarros sin distinción de clases y condiciones y mucho menos de pueblos.

La administración municipal de Pamplona, especialmente en el orden económico, deja bastante que desear, no por falta de honradez, y buen afán por parte de los administradores, sino por corruptelas de origen, que precisamente la Diputación, pecando de exceso de benevolencia no ha intentado corregir. Y de este vicio de origen procede el que sea el Ayuntamiento representante genuino del pueblo, que debería mirar más por las clases populares, quien propone nuevos impuestos que gravan los intereses del menesteroso, y que se vea la Diputación precisada a rechazar propuestas que resultan algún tanto anómalas desde el momento en que en Pamplona no está recargada la contribución, como en otros pueblos de la provincia, que además del 10 por ciento, contribuyen al contingente provincial, sufragando hasta un 15 por ciento.

Cartas de Nueva York

(Servicio expreso de EL ECO)

Cómo se aprende la historia

No hay país en el mundo que gaste tanto como los Estados Unidos, ni la cuarta ni la décima parte, en materias de enseñanza. Solamente en la ciudad de Nueva York, el presupuesto de enseñanza primaria pasa de 35 000 000 anuales.
 Es de suponerse que con tanto aparato y tan costoso la enseñanza sea de lo más sublime, y en honor de la verdad, en algunos de las asignaturas es excelente.
 Aquí los muchachos aprenden a leer, escribir y contar tan bien o mejor como en otra parte del mundo, mucha higiene y otra porción de cosas útiles y prácticas. Pero en materias políticas, geográficas e históricas, sobre todo si tienen algún carácter internacional, el norte-americano es, por término medio, el más ignorante y estúpido de la creación.

Así opinan también autoridades como el doctor Frederick Burk, presidente de la Escuela Normal de San Francisco, California, quien acaba de distribuir entre los maestros normales de aquel Estado un folleto en que censura y deplora la manera atolondrada en que enseñan los estudios sobre tópicos de actualidad en las escuelas superiores, y como muestras presenta las respuestas siguientes entre las que oyó en sus investigaciones:

- Maestro.—¿Quién es Samuel Gompers?
 Discipulo.—El rey de los demócratas, miembro del Congreso.
 —¿Quién es Booker T. Washington?
 —El asesino de Abraham Lincoln.
 —¿Porfirió Díaz?
 —Un navegante portugués de la antigüedad.
 —¿La Follette?
 —El gobernador de California.
 —¿Charles Darwin?
 —Uno de los que conspiraban contra Escocia en tiempos de María Estuardo.
 Aunque la inmensa mayoría de los lectores conoce perfectamente a los personajes nombrados, alguno habrá que no esté informado, y a éste le diremos que Gompers es presidente de la Federación Americana Obrera y no figura en partidos políticos ni estuvo jamás en el Congreso, como no haya sido de visita.
 Booker T. Washington es un hombre de color, jefe de un gran colegio y personaje popularísimo en el país.
 A don Porfirió Díaz seguramente lo confundieron con Bartolomé Díaz, gran navegante portugués que, en 1486, antes que Vasco de Gama, dobó el Cabo de Buena Esperanza, y a ocasiones fué entre corsario y pirata.
 La Follette (Mr. Robert M.) es senador por el Estado de Wisconsin, republicano

Redacción de EL ECO de NAVARRA
 15-6-1912.

Los dos tenientes

Mahurec se acercó a él precipitadamente.
 —¡Mi teniente! —baibuceó.
 —¡Cállate! —interrumpió Carlos— ¿qué puede decirme para combatir el dolor que me agobia?
 —¡Que soy inocente del crimen que he sido condenado!
 Dios lo sabe bien, y sin embargo Dios no me ha socorrido.
 Abandonado por él declarado culpable por la justicia de los hombres no soy para todos más que un ser abyecto arrastrando sobre la tierra su miserable existencia.
 ¡Que importa que yo sea inocente si todos me creen culpable!
 Carlos levantó los brazos al cielo, dejándolos caer en seguida haciendo un ademán benéfico.
 Mahurec bajó la cabeza sin atreverse a pronunciar una palabra; el pobre marinero sufría cruelmente por el estado

El problema de los maestros

de los denominados «prossgreives», antiguo amigo del ex-Presidente Roosevelt y actualmente en pugna con él, debido a que también aspira a la presidencia.
 Y en cuanto a Darwin, el renombradísimo y discutidísimo biólogo inglés, no hay para qué gastar un tiempo precioso en describir su época, vida y milagros.
 ARTHUR NEWS.
 New York Mayo 1912.

El problema de los maestros Navarra y el Gobierno

Ya se halla en manos del M. I. Sr. Gobernador de la provincia, quien pronto la hará llegar a poder del Gobierno, la nota oficial, que en contestación a la remitida por el señor Alb, confesión, en la última sesión celebrada, el Consejo Administrativo de Navarra, y que la Excm. Diputación ha hecho supa.

El problema de los maestros, que tanto interesa a la región, donde se dice que merced a estas diligencias, en que se depone escitadas intrasigntes por una y otra parte, entra en un verdadero periodo de factibilidad, cuyos beneficiosos resultados no han de tardar en sentirse.
 La base fundamental de la propuesta, consiste en que la Diputación subvenga a la satisfacción del presupuesto total de gastos de Instrucción primaria de la provincia, previa una nueva demarcación escolar, por la que con sujeción de los pueblos, se suprimirán unas escuelas y se crearán otras, atendiendo en suma, allí donde las circunstancias lo requieran, a la institución de distritos escolares que satisfagan en absoluto las legítimas aspiraciones del censo escolarístico.

Otra innovación de trascendencia, caso de que el ministro de Instrucción la acepte, será la referente a la forma de proveer las vacantes.
 Las oposiciones tendrían lugar en Pamplona, ante jurado competente y legal y con los opositores aprobados se formarían temas que se someterían a los Ayuntamientos interesados para que designasen el preferido.

El concurso de traslado se verificaría también por el procedimiento de temas y mediante elección por los Ayuntamientos, y como esto pudiera ser origen de una grave perturbación en el concurso general, en el correspondiente a toda la nación, el de nuestra región se haría en forma especial adecuada y con anterioridad al del resto de España.
 Las interperdigas se propone que sean cubiertas también por designación de los Ayuntamientos, circunscribiéndose en la elección al personal legalmente declarado apto para el desempeño de las plazas que hayan de proveerse.

Navarra, por último, acepta la creación de los sueldos mínimos de 1 000 pesetas, en forma idéntica a la fijada por el Estado, acomodándose también a las reglas generales, en los posteriores aumentos.

Para ello, la Diputación hace carga provincial de la enseñanza, sin que los pueblos tengan que satisfacer, después de implantada la reforma, más ni otros honorarios que los que en la actualidad vienen costeados por gastos de personal, material y retribuciones escolares.
 Es de suponer, que el actual ministro de Instrucción pública, apreciará en su justo valor la voluntariosa propuesta de la provincia y tomará en consideración estas bases, que por su sana orientación, pueden dar lugar a la más satisfactoria resolución del dificultoso problema.

CUADRO DE HONOR De exámenes

Enseñanza oficial
ESTUDIOS DEL MAGISTERIO
 Dibujo.—Sobresalientes: don Luis Echeagaray Silanes, don German Echechepia Lizarrondo, don Domingo Bolea Garriz.—Aprobados cinco.
 Trabajos Manuales: primer curso.—Notables uno.—Aprobados siete.
 Lengua Castellana primer curso.—Notables dos.—Aprobados seis.
 Nociones de Pedagogía.—Sobresaliente: don Román Velaz Martínez.—Notables tres.—Aprobados cuatro.
 Prácticas de Enseñanza n.º primer curso.—Notables uno.—Aprobados seis.
 Religión e Historia Sagrada.—Sobresaliente: don Román Velaz Martínez.—Notables tres.—Aprobados dos.
 Nociones de Aritmética y Geometría.—Aprobados siete.
 Prácticas de Enseñanza segundo curso.—Sobresalientes: don Pedro Sanchez Alonso, don Jesús Jimenez Mendoza.—Notables dos.—Aprobados siete.
 Pedagogía.—Sobresalientes: don Doro-

teo Aseguiñola Azurmendi, don Jesús Jimenez Mendoza.—Notables dos.—Aprobados, siete.
 Trabajos Manuales segundo curso.—Sobresalientes: don Jesús Jimenez Mendoza, don Doro Aseguiñola Azurmendi, don Jesús Jimenez Mendoza.—Notables dos.—Aprobados siete.
 Nociones de Agricultura.—Sobresalientes: don Doro Aseguiñola Azurmendi, don Jesús Jimenez Mendoza.—Notables tres.—Aprobados tres.
 Derecho Usual y Legislación Escolar.—Sobresaliente: don Jesús Jimenez Mendoza.—Notables tres.—Aprobados cuatro.
 Gramática Castellana (ampliación).—Sobresalientes: don Jesús Jimenez Mendoza, don Doro Aseguiñola Azurmendi.—Notables dos.—Aprobados cinco.
 Ciencias Físicas y Naturales.—Notables tres.—Aprobados tres.
 Nociones de Geografía e Historia.—Sobresaliente: don German Echechepia y Lizarrondo.—Aprobados ocho.
 Geografía e Historia de España.—Sobresalientes: don Doro Aseguiñola Azurmendi, don Jesús Jimenez Mendoza y don Juan Lescasia Redín.—Notables tres.—Aprobados cinco.

de exaltación en que se encontraba el joven.
 —¡Es necesario partir! ¡es necesario partir! —repetía este con voz entrecortada.
 —¡Oh! —siguió diciendo en tono violento.
 —Sería una infamia y una cobardía permanecer aquí.
 Infamia, porque devolvería mal por bien quedándose; cobardía, porque el mal que haría era con conocimiento de causa. ¿Me miras, Mahurec? ¿Me crees loco?
 Pues bien, escucha. ¡Ilehue me salvó la vida librándome de la furia de las olas cuando no teníamos esperanzas de salvación, ¡Ilehue me ha dado su casa y me ha llamado su hijo; sus hijas me han dado sus más tiernos cuidados; una de ellas es quizás en este momento víctima de su cariño hacia mí. ¿Y quieres saber la verdad, Mahurec?
 Estrella de la mañana me ama. ¡Si me ama a mí, que con el corazón petrificado no puedo dar amor por amor, ¡me ama a mí! ¿a quien el primer escueto con nuestros compatriotas puede declarar despreciable y degradado!
 Me ama la hija del que me ha salvado, la hermana de la que quizás se haya perdido por mí.
 Y aun cuando yo fuese libre y el ana tema de la justicia no pasase sobre mi

A MARCELINO M. PELAYO

(SONETO)
 ¡Lorl noble paladín, que esforzado,
 Luchaste en tus días por la causa santa;
 Resplandeciendo de tu siglo, en vellez
 (tanta,
 Tu preclaro genio de áuras coronado,
 ¡Gloria exclama el orbe, asombrado,
 Gloria y fama que tu virtud agiganta
 Cuya sólida grandeza no quebranta
 El fango de que te hallabas rodeado.
 Descansa en paz! a la sombra tranquila
 De la tumba, donde todo es respeto
 Y ageno a la corriente del mundo insano.
 Y cuando despertare la potente Esquila,
 Penetrando de la fosa su secreto,
 Te tienda su diestra el Dios soberano...!
 ALEJANDRO MANZANARES.
 Lodosa y Junio de 1912.

EL ECO en Roma

(De nuestro corresponsal).
 La guerra y el Parlamento

Como se esperaba, la guerra con los turcos por la cuestión de la Tripolitania ha sido muy discutida en el Parlamento, teniendo que hacer el gobierno continuas invocaciones al patriotismo nacional, para que la discusión no marchase por derroteros que si siempre se han juzgado peiorros, habian de resultar más en circunstancias en que la contienda con el país enemigo no ha podido darse por terminada.
 Y lo más curioso de esta discusión es que no ha sido provocada por socialistas y radicales, que por cierto han guardado una actitud muy correcta, limitándose a ejercer un derecho de defensa tan pronto como las alusiones envolverían mortificaciones para la estabilidad de su criterio, sino por personalidades monárquicas que no han vacilado en declarar que pudo haberse evitado la guerra, triunfando Italia en sus aspiraciones, siempre que se hubiese ejercitado un poco la diplomacia, con vistas a otros derroteros que los seguidos hasta el presente.

Pero en fin, lo más importante de esta discusión ha sido la declaración solemne y oficial del jefe del gobierno señor Giolitti, asegurando que la guerra toca a su fin, y que espera poder repatriar las tropas antes de la clausura de las funciones parlamentarias.
 ANTONIO ZUAZOLA.
 ROMA 6-6-1912.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL
Sumarios
 Aoz.—Contra S. N., por infracción de la ley de pesca.
 Pamplona.—Contra M. A. R., por hurto.
 Estella.—Contra R. D., por disparo.
Señalamientos
 Pamplona.—Juicio oral ante el Tribunal de Derecho de la causa seguida contra Enrique García Pérez y José Domingo Iguaran, por hurto. Defensores señores Lescano y Beniza; Procuradores señores Izquierdo y Aoz; declararán 6 testigos.
 Tudela.—Orro ante el mismo Tribunal de la causa seguida contra Román Aznar, por lesiones. D. fensor señor Santesteban; Procurador señor Valcarlos; declararán 5 testigos.
Sentencia
 Absolviendo a Gregorio Tomás Vidau-

EL FERROCARRIL LEIZA-SANTESTEBAN

Lo que en un principio no pasó de ser un proyecto, está en vísperas de constituir una realidad.
 El trazado del ferrocarril de Leiza a Santesteban, que serviría de punto de unión del Biztan y Cinco Villas con Pamplona por la línea de Pamplona a San Sebastián, está estudiado por dos distintas entidades, y convenidas de la bondad de la idea ha comenzado a esbozarse el proyecto con el fin de tramitarlo a la mayor brevedad en las oficinas generales del Estado.
 Mucho nos alegraríamos de que hubiese empresa cuando llegue el momento oportuno y se llevase a cabo la ejecución del proyecto.

LA VOZ DE LA CALLE

Los conciertos nocturnos
 Se dice que la comisión de nuestro Ayuntamiento ha acordado que, exceptuando los días de corridas, tengan lugar los conciertos nocturnos, durante todo el verano, en los Jardines de la Tacuena.
 La idea no diré si es acertada o deja de serlo; pero, a mi manera de juzgar, diré que si eso se lleva a efecto, va a parecer Pamplona durante los noches de música, una ciudad sin habitantes.
 Todos estamos conformes con que el pa-

—Está decidido: esta noche partiremos.

En aquel momento se sintió fuera un ruido formidable, sonaron gritos de espanto y la tierra tembló y vació.
 Una serpiente monstruosa, al parecer espantada se lanzó sobre el lecho de hojas secas, cerca del cual estaban inmóviles Carlos y Mahurec.
 —¡Está decidido: esta noche partiremos.

El huracán

Algunos instantes después que la piragua llegó y que los dos franceses se retiraron a su cabaña, ¡Ilehue se dirigió a un picacho aislado poco distante de la cabaña, y rodeado de los carbones que permanecían silenciosos, mandó hacer ante su vista una pira de leña verde, y se retiró.
 El jefe caribe había dicho ya al compañero de Mahurec que había creído no tar síntomas de la proximidad del viento Sur y que quería asegurarse por medio de una experiencia meteorológica de que no se había equivocado y de que no se había equivocado y de que San Vincent estaba amenazado de esta temible desgracia.
 Cuando se terminó la pira ¡Ilehue mandó prenderla fuego, en lugar de

Navarra hace 30 años

EL ECO DE NAVARRA
 del 15 de Junio de 1882.

Han sido nombrados los siguientes estancieros: del balneario de Betelu durante la temporada veraniega don Luis Berdsegui; de Artieda, don Romualdo Laurenz; de Galbarra, don José Gorritz; de Melida, don Juan Gardé y de Lizaso doña Micaela Oscoz.
 —En el fuerte que se está construyendo en el alto del monte de San Cristobal van a instalar los ingenieros militares un observatorio meteorológico.
 —Ha sido nombrado con carácter de interino celador del Almadí de esta ciudad don Luis Enciso.
 —Ha marchado a Tudela para inspeccionar las fuerzas allí destacadas el brigadier señor Mendigachá.
 —Se encuentra gravemente enfermo el conocido médico de esta ciudad don Pascual Arregui.
 —En la función de la Octava del Corpus que se celebrará hoy en la Catedral predicará el canónigo don Pedro Itundain.

LO QUE DEBEMOS PEDIR

Según la nueva organización del ejército que figura en el proyecto de presupuestos del ministerio de la Guerra, Logroño volverá a contar con un regimiento de ingenieros (zapadores-minadores).
 Esta organización con esta particularidad responde a la idea de que haya dos compañías de ingenieros por división, y aunque conceptuamos que está muy bien que cuente Logroño con un regimiento que puede decirse que pertenece, estimamos que debía solicitarse del ministerio que destacase a Pamplona una compañía cuando menos al objeto de que hubiese fuerzas de todas las armas y cuerpos para esta guarnición.
 La Cámara de Comercio, por lo que respecta a sus intereses, no debe echar en saco roto esta idea.

Notas locales

Urroz.
 El tiempo lo tenemos lluvioso y frío; parece hemos retrocedido al mes de Diciembre pues hace un frío como en los meses del invierno. Los trigos, la mayoría están tumbados y según dicen los sufridos labradores no se levantarán hasta segarlos, que la siega costará muchísimo y lo peor será si el tiempo persiste lluvioso y frío pues entonces la hierba se apoderaría muchísimo y perjudicaría no solamente a los trigos. Quiera Dios que no suceda así y en cambio haga un buen tiempo.
 Siguen vendiéndose partidas de trigo por diferentes puntos de la provincia.

Tafalla

Ha empezado la siega, siendo la cosecha nada más que regular, pues parte de la siega anterior, en algunas piezas se ha presentado en bastante cantidad la «cienda», debido a los fuertes aguazones pasados.
 Las viñas preciosas de uva que gracias al buen tiempo han comenzado a ligar en imborrables condiciones, esperando «Deo volente» que sirva de compensación al mal año de cereales.
 Después de bastantes años, hoy se puede decir que tenemos olivos, pues casi ha desaparecido la negrilla, presentando abundantísima muestra.

Lodosa

Imposible pedir peor tiempo que hace estos días.
 El frío se deja sentir como en el mes de Enero, y las lluvias, venidas a destiempo, contribuyen con aquél a que las hortalizas principien su desarrollo raquitosamente.
 Ha dado principio la siega de cebadas.
Lerin.
 A juzgar por el tiempo tan malo que hace, parece estamos en pleno invierno, ha llovido mucho durante dos días retardando bastante la siega y reinando desde ayer un aire fuerte huracanado.
 Se han segado algunas avenas tempranas, estando muy cortas.
 Hay gran demanda de cereales.

Lesca

Matizados ya montes, campos, prados y laderas, ofrece un cuadro admirable; los labriegos contemplan las escardas de los maces y las tonas y retornas de las yerbas podridas ya muchas de las segadas y también de las en pie por la temporada inoportuna de lluvias que hemos tenido.
Estella
 El tiempo, después de estos días de lluvia, hoy ha estado mejor y parece que se asegura.
 El mercado se ha visto desanimado, especialmente de hombres.
 Se ha notado la presencia de algunos segadores que han sido ajustados y llevados a los pueblos para empicarlos en la recolección de la cosecha que parece ser bastante regular en los pueblos de estas cercanías, especialmente en la parte montañosa.

—Está decidido: esta noche partiremos.

En aquel momento se sintió fuera un ruido formidable, sonaron gritos de espanto y la tierra tembló y vació.
 Una serpiente monstruosa, al parecer espantada se lanzó sobre el lecho de hojas secas, cerca del cual estaban inmóviles Carlos y Mahurec.
 —¡Está decidido: esta noche partiremos.

El huracán

Algunos instantes después que la piragua llegó y que los dos franceses se retiraron a su cabaña, ¡Ilehue se dirigió a un picacho aislado poco distante de la cabaña, y rodeado de los carbones que permanecían silenciosos, mandó hacer ante su vista una pira de leña verde, y se retiró.
 El jefe caribe había dicho ya al compañero de Mahurec que había creído no tar síntomas de la proximidad del viento Sur y que quería asegurarse por medio de una experiencia meteorológica de que no se había equivocado y de que no se había equivocado y de que San Vincent estaba amenazado de esta temible desgracia.
 Cuando se terminó la pira ¡Ilehue mandó prenderla fuego, en lugar de

Campos y mercados en Navarra

Viana
 Ha llovido copiosamente y aunque tarde beneficia mucho para la granación de los trigos, desarrollo de los plantados, patatares, etc.
 Ha cambiado la situación agrícola, y aunque la cosecha de cereales no llegue a media, por lo menos habrá otras producciones que están en agonizando y los peones tendrán trabajo.
 Muestran bien los olivos.
Huarte
 Los labradores están muy alarmados ante la perspectiva de una mala cosecha; pues con las copiosas y continuas lluvias y baja temperatura, los frutos del campo no desarrollan convenientemente, sino que por el contrario, se encuentran sin aquel vigor y fuerza que les son necesarios.
 Donde más se dejaron sentir estos efectos es, en las hortalizas, las cuales se consideran casi perdidas.
San Adrian
 Los continuos chubascos retrasan las labores y predisponen a las plantas para la adquisición de epidemias que maltrata la falta que nos hacen.
 Las hortalizas presentan muy buen aspecto pero por efecto del mal tiempo se hallan «quedadas» como vulgarmente se dice.
Olite
 Las viñas no presentan el aspecto lozano que era de esperar debido a la poca humedad del invierno.
Piedramillera
 Ha llovido abundantemente; y aunque estas humedades no eran ya necesarias para los trigos, favorecerán grandemente a las patatas y maíz.
 Los campos de trigo están buenos, como también las viñas.
 Pronto comenzará la siega de cebadas.
Ohanos
 Ayer 13 amaneció el día con lluvias torrenciales, y así continuó todo el día, siendo estas aguas muy beneficiosas para los menudales.
 Han empezado a segar las cebadas y avenas tempranas. Las viñas muy buenas; están en pleno periodo de floración y lo mismo los olivos.
Arbizu
 Tiempo revuelto. Las continuas lluvias tienen paralizadas las labores del campo, siendo ya hora de que se escurdan las cubias y el maíz por el mucho desarrollo que han tomado.
 Muchos trigos, han caído a impulsos del vendaval de estos días, siendo este un inconveniente grande para la siega.

Precios

Trigo.—Arbizu a 5'15 pesetas los 28'13 litros (robo); Viana 5; Huarte 5'25; Tafalla de 5'25 a 5'50; Urroz 5'25; Villafraña 4'50; Lodosa 5; Olite de 5'25 a 5'50; Lerin 5'20; San Adrian de 4'50 a 4'75; Mendigorría de 5 a 5'15; Estella a 3'40 el doble decálitro.
Cebada.—Arbizu a 3 pesetas; Viana 2'50; Huarte 3'25; Urroz 3; Tafalla y Villafraña 2'75; Lodosa 3; Olite de 2'35 a 2'50; Lerin 3; San Adrian de 2 a 2'25; Estella 2'31 el doble decálitro.
Avena.—Arbizu, Huarte y Urroz a 2'75 ptas. id.; Tafalla 2'57; Villafraña 2'50; Lodosa 3'25; Olite de 2 a 2'25; Lerin 2'50; San Adrian de 2 a 2'25; Estella 1'70 el doble decálitro.
Maíz.—Arbizu 4'25 ptas. id.; Huarte 4'75; Urroz 4'50; Tafalla 4'12; Villafraña 4; Lodosa 4'50; Lesca 5'50; Estella 3'02 el doble decálitro.
Habas.—Arbizu 3; Huarte 5; Urroz 4'50; Tafalla y Villafraña 4; Lodosa 3'50; Est-ll 3'11 el onbol decálitro.
Alubias.—Arbizu de 12 a 15; Huarte 14; Urroz de 12 a 15; Tafalla de 11 a 13; Villafraña de 10 a 12; Lodosa 12.
Garbanos.—Huarte 16; Urroz 5'25; Tafalla de 21 a 23.

—Está decidido: esta noche partiremos.

En aquel momento se sintió fuera un ruido formidable, sonaron gritos de espanto y la tierra tembló y vació.
 Una serpiente monstruosa, al parecer espantada se lanzó sobre el lecho de hojas secas, cerca del cual estaban inmóviles Carlos y Mahurec.
 —¡Está decidido: esta noche partiremos.

El huracán

Algunos instantes después que la piragua llegó y que los dos franceses se retiraron a su cabaña, ¡Ilehue se dirigió a un picacho aislado poco distante de la cabaña, y rodeado de los carbones que permanecían silenciosos, mandó hacer ante su vista una pira de leña verde, y se retiró.
 El jefe caribe había dicho ya al compañero de Mahurec que había creído no tar síntomas de la proximidad del viento Sur y que quería asegurarse por medio de una experiencia meteorológica de que no se había equivocado y de que no se había equivocado y de que San Vincent estaba amenazado de esta temible desgracia.
 Cuando se terminó la pira ¡Ilehue mandó prenderla fuego, en lugar de

¿Estaría bien la música en la Plaza del Castillo?

El túnel desapareció; pero en cambio la amplia Plaza presenta un golpe de vista hermosísimo durante los días de las fiestas.
 Eso todo el mundo lo sabe, y creo que no debe hacerse caso a la opinión de cuatro personas, mal contadas, que opinan que la Plaza del Castillo debe quedar desierta durante las noches de verano, nada más que por sus alardes vanidosos.
 Soy enemigo del baile, y sobre todo de esa manera de bailar que hemos visto en nuestra Plaza; y por tanto soy de opinión que se prohíba terminantemente el baile, pero que la música tenga lugar en la Plaza del Castillo.

Un suscriptor.

Un suscriptor.

Campos y mercados en Navarra

La abundancia de lluvias, generales en toda la región, y lo despreciable del tiempo, han sido causas, que aunque mejoren las condiciones de las próximas cosechas, han contribuido de un modo directo a que se retrase considerablemente la época de la siega, pues las plantas necesitan recobrar el vigor y lozanía.
 Algunas cebadas y avenas han comenzado ya a ser segadas, dando una cantidad muy estimable, y una clase superior en cuanto a la calidad se refiere.
 Los frutos otoñales y las hortalizas presentan imborrable aspecto merced a las últimas lluvias.
 Es también consoladora la vista que ofrecen viñas y olivares, en donde el fruto ha ligado excelentemente, permitiendo asegurar, de no malograrse, una enorme cosecha.

Notas locales

Urroz.
 El tiempo lo tenemos lluvioso y frío; parece hemos retrocedido al mes de Diciembre pues hace un frío como en los meses del invierno. Los trigos, la mayoría están tumbados y según dicen los sufridos labradores no se levantarán hasta segarlos, que la siega costará muchísimo y lo peor será si el tiempo persiste lluvioso y frío pues entonces la hierba se apoderaría muchísimo y perjudicaría no solamente a los trigos. Quiera Dios que no suceda así y en cambio haga un buen tiempo.
 Siguen vendiéndose partidas de trigo por diferentes puntos de la provincia.

Tafalla

Ha empezado la siega, siendo la cosecha nada más que regular, pues parte de la siega anterior, en algunas piezas se ha presentado en bastante cantidad la «cienda», debido a los fuertes aguazones pasados.
 Las viñas preciosas de uva que gracias al buen tiempo han comenzado a ligar en imborrables condiciones, esperando «Deo volente» que sirva de compensación al mal año de cereales.
 Después de bastantes años, hoy se puede decir que tenemos olivos, pues casi ha desaparecido la negrilla, presentando abundantísima muestra.

Lodosa

Imposible pedir peor tiempo que hace estos días.
 El frío se deja sentir como en el mes de Enero, y las lluvias, venidas a destiempo, contribuyen con aquél a que las hortalizas principien su desarrollo raquitosamente.
 Ha dado principio la siega de cebadas.
Lerin.
 A juzgar por el tiempo tan malo que hace, parece estamos en pleno invierno, ha llovido mucho durante dos días retardando bastante la siega y reinando desde ayer un aire fuerte huracanado.
 Se han segado algunas avenas tempranas, estando muy cortas.
 Hay gran demanda de cereales.

Lesca

Matizados ya montes, campos, prados y laderas, ofrece un cuadro admirable; los labriegos contemplan las escardas de los maces y las tonas y retornas de las yerbas podridas ya muchas de las segadas y también de las en pie por la temporada inoportuna de lluvias que hemos tenido.
Estella
 El tiempo, después de estos días de lluvia, hoy ha estado mejor y parece que se asegura.
 El mercado se ha visto desanimado, especialmente de hombres.
 Se ha notado la presencia de algunos segadores que han sido ajustados y llevados a los pueblos para empicarlos en la recolección de la cosecha que parece ser bastante regular en los pueblos de estas cercanías, especialmente en la parte montañosa.

—Está decidido: esta noche partiremos.

En aquel momento se sintió fuera un ruido formidable, sonaron gritos de espanto y la tierra tembló y vació.
 Una serpiente monstruosa, al parecer espantada se lanzó sobre el lecho de hojas secas, cerca del cual estaban inmóviles Carlos y Mahurec.
 —¡Está decidido: esta noche partiremos.

El huracán

Algunos instantes después que la piragua llegó y que los dos franceses se retiraron a su cabaña, ¡Ilehue se dirigió a un picacho aislado poco distante de la cabaña, y rodeado de los carbones que permanecían silenciosos, mandó hacer ante su vista una pira de leña verde, y se retiró.
 El jefe caribe había dicho ya al compañero de Mahurec que había creído no tar síntomas de la proximidad del viento Sur y que quería asegurarse por medio de una experiencia meteorológica de que no se había equivocado y de que no se había equivocado y de que San Vincent estaba amenazado de esta temible desgracia.
 Cuando se terminó la pira ¡Ilehue mandó prenderla fuego, en lugar de

Campos y mercados en Navarra

Viana
 Ha llovido copiosamente y aunque tarde beneficia mucho para la granación de los trigos, desarrollo de los plantados, patatares, etc.
 Ha cambiado la situación agrícola, y aunque la cosecha de cereales no llegue a media, por lo menos habrá otras producciones que están en agonizando y los peones tendrán trabajo.
 Muestran bien los olivos.
Huarte
 Los labradores están muy alarmados ante la perspectiva de una mala cosecha; pues con las copiosas y continuas lluvias y baja temperatura, los frutos del campo no desarrollan convenientemente, sino que por el contrario, se encuentran sin aquel vigor y fuerza que les son necesarios.
 Donde más se dejaron sentir estos efectos es, en las hortalizas, las cuales se consideran casi perdidas.
San Adrian
 Los continuos chubascos retrasan las labores y predisponen a las plantas para la adquisición de epidemias que maltrata la falta que nos hacen.
 Las hortalizas presentan muy buen aspecto pero por efecto del mal

Servicio telefónico y telegráfico

Nuestra información directa de Madrid, región Vascongada, Provincias y Extranjero

Lenteja.—Uroz a 8 pesetas.
Aiscol.—Huarie 4,25 pesetas; Uroz 4,75; Estella 2,49 doble decilitro.
Beza.—Huarie y Uroz 5 pesetas.
Giron.—Huarie 4 pesetas; Uroz 4,25; Lodosa 2,50.

Vino común.—Uroz de 2,50 a 3,10 los 11,77 litros (cántaro); Tafalla 1,70; Villafranca 2,50; Olite de 1,25 a 1,75; Lerín de 2 a 2,50; San Adrián de 1,50 a 1,75; Mendigorria de 1,50 a 1,63; Lesaca 3,75; Estella 2 el decilitro.
Vino rancio.—Uroz 9 pesetas; Tafalla 5,90; Villafranca 12.
Aguardiente seco de vino.—Tafalla de 12 a 16; Villafranca 12; Olite 8.
Id. de orujo.—Villafranca 10; Olite 9.
Anisado de vino.—Uroz 12; Villafranca 14.
Id. de orujo.—Uroz 9; Villafranca 12.
Acetate.—Huarie 14 pesetas los 14,71 litros (arroba); Uroz y Villafranca 15; Tafalla de 14,25 a 16,50; Olite 18; Lodosa 14,25; Lerín 16; Estella 16,50.
Patatas.—Uroz 3,25 los 13,392 kilos (arroba); Tafalla, Lodosa y Estella 1,75; Villafranca 1,50; Olite de 1,60 a 1,80; Lesaca 2,35.
Ganado vacuno.—Uroz 1,50 pesetas kilo y de 8 a 13 onzas la pareja.
Cárneros.—Uroz de 25 a 40 pesetas cabeza.
Ovejas.—Uroz de 17 a 28 id., id.
Cabras.—Uroz de 25 a 50 id., id.
Precio de los jornales a seco.—Uroz 3,25 pesetas; Tafalla 3,75; Olite de 2,50 a 3; Lodosa 3; San Adrián de 2 a 2,25; Mendigorria de 2,25 a 2,50.
Idem con vino.—Lesaca de 2,50 a 3 pesetas.
Idem con la costa.—Uroz 1,75 pesetas; Lerín 2,50.

riendo Padre Capuchino Fray Ricardo de Torres pronunció una oración sagrada tan profunda en concepto y gala de expresión, que mereció el reconocimiento del auditorio como uno de los más grandes y elocuentes oradores sagrados.

Por fin, ayer triunfó la primavera después de un quince de días en que el sol se alejó de nosotros para dar paso a la lluvia y a los tristes días de cielo gris.
 Ayer rió la primavera en espléndido día de sol y cielo azul, y la animación que se advertía, parecía precursora de días próximos de fiestas y bullicio.
 ¡Alegrémonos de haber nacido!

Por conducto del Decano de la representación de Navarra en Cortes señor Marqués del Vadillo, se acordó invitar al Excmo. Sr. Ministro de Fomento a los actos del Congreso Nacional de Viticultura.

Ha sido nombrado redactor-corresponsal en París del eco de Madrid «El Siglo Futuro», nuestro paisano don Eustaquio Echarri (Fradié), a quien con este motivo felicitamos.

En la exposición de maquinarias agrícolas aneja al Congreso Vitícola que se celebrará en esta ciudad en el próximo mes de Julio, figurarán parte de las máquinas que S. M. el Rey posee en El Pardo.

Ampliado una noticia referida a una desgracia ocurrida días pasados en Obanos, podemos agregar lo siguiente, que nos comunica nuestro estimado corresponsal en dicha villa:

«El martes a las nueve y media de la mañana estando limpiando una cuba y rociándola con alcohol en casa de don Cruz Senosalan el joven José Elorz, de veintinueve años de edad, tuvo la desgracia de que explotara el alcohol a causa de haber aproximado una luz, encendiéndosele todas las ropas y sufriendo tan graves quemaduras en todo el cuerpo, que después de mucho sufrir, falleció a las dos de la tarde del siguiente día.
 Anteayer a las nueve de la mañana se celebraron los funerales, que fueron una verdadera manifestación de duelo, por ser el infortunado un modelo de jóvenes y el sostén de su familia, a la cual enviamos nuestro sentido pésame, suplicando a la vez a nuestros lectores una oración por el alma del finado.»

El Juzgado de Aoz reclama la comparecencia en el término de diez días de José M.ª Buzna y Diz, para responder de la causa que se le sigue por los delitos de hurto y estafa.

Los señores de la Conferencia de San Vicente de Paul celebrarán mañana a las nueve y media de la mañana una reunión en el local acostumbrado de la parroquia de San Nicolás.

Por el anuncio que publicamos en tercera plana, podrán enterarse los Industriales carpinteros de esta ciudad de la subasta para todo el maderamen que habrá de emplearse en el campo de aviación.

Como verán nuestros lectores por la conferencia de Madrid, en la «Gaceta» de ayer se publica un real decreto autorizando a la sociedad anónima de seguros de esta capital «La Actividad», para que pueda liquidar el antiguo seguro infantil.

Vino sin yeso perfectamente puro, elaboración esmerada. Hay disponibles unos miles de decilitros.
 Dirigirse a Plácido Martínez Escós, en Murcharre (Navarra). 10-3

Se recuerda a los fotógrafos profesionales y aficionados que hayan de presentar sus trabajos al gran Certamen y exposición fotográfica de asuntos sociales, organizados por la Academia Literaria de Bilbao, que hoy es el último día fijado para la entrega de fotografías.

La comisión organizadora del Certamen también recibirá con suma complacencia fuera de concurso todas aquellas fotografías que con tal objeto se le remitan, en la seguridad de que con ello se realizará una excelente obra.

El rumor, que anteaer recogimos, de que había sido adquirida por varias conocidas personas de esta ciudad la bodega que la Cooperativa de Olite tiene aquí establecida, ha resultado infundado.

Según nos aseguran informes autorizados, ni se ha hecho ni se trata de renunciar tal traspaso, sino que la Cooperativa se propone continuar el negocio como hasta ahora.

Nuestro amigo don José Ibarlucea y Uriz, aventajadísimo y joven pamplonés, ha terminado en la Universidad Central el curso del Doctorado de Derecho con matrícula de Honor en todas las asignaturas.

Reciba por ello nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensible a su distinguida familia.

El próximo martes es esperada la compañía de zarzuela que ha de actuar en el «Salón Novedades» del Ensanche desde el día 22 del actual.

De viajes.—Ha regresado a Estella, después de corta permanencia, el joven é ilustrado oficial de infantería señor Albizu.

Se encuentra en Bruselas nuestro querido amigo el competente gerente de la sociedad minera de Salinas de Oro don Jesús Artola.

En viaje de boda se encuentran recorriendo Suiza el notable jurista pamplonés don Pedro Uranga, distinguido amigo nuestro, y su distinguida señora.

De Pamplona ha regresado a su casa de Tafalla doña Manuela Martínez, viuda de Echeverría.

Ha llegado de Estella el ilustrado actor de aquel juzgado don Honorato Juan, estimado amigo nuestro.

Ha regresado de Logroño el digno diputado foral don Ramon Lasantzas, distinguido amigo nuestro.

—Hoy en el rápido de la noche llegarán a Tafalla el eminente tribuno don

Juan Vazquez de Mella y el ameno redactor de «El Correo Español» Cirici Ventalló, quienes seguidamente se trasladarán en automóvil a Estella.

—Ha marchado a San Sebastian y Durango nuestro particular amigo el digno diputado foral don Francisco Martínez.

—De Estella ha venido el concejal de aquel Ayuntamiento don Alvaro Lorente.

—Se encuentra en Zaragoza el reputado médico-cirujano don Manuel Pinós.

—Ha marchado a Valladolid nuestro estimado amigo don José Dihlix.

—Se encuentra en Carcastillo el competente perito agrícola don Francisco Martínez.

—De Madrid regresó ayer el joven abogado amigo nuestro don Francisco Octavio de Toledo.

—Ha regresado a Tafalla la distinguida y bella señorita Guadalupe Lasa.

—Ha marchado a Bardeas la señora doña Carmen Hernandez de Luna, con su bella hija Carmen.

—Ayer llegó a esta capital nuestro distinguido amigo el conde de Espoz y Mina.

—De Vitoria regresó anoche nuestro querido amigo el ilustrado y activo procurador de los Tribunales don Pedro Izquierdo.

En Valverde de Cervera del Rio Alhama ha fallecido don Felipe Ochoa, hermano político de nuestro amigo el comandante de Artillería don Fulgencio Huarte, a quien enviamos nuestro pésame, así como a toda la familia del difunto.

Hoy, sábado, a las tres y media de la tarde se reunirán los médicos en el Palacio provincial, para tratar asuntos profesionales.

En esta reunión se dará cuenta de los trabajos realizados por la comisión mixta compuesta de representantes de la Diputación y del cuerpo médico-titular, sobre demarcación de los partidos, creación del Montepío y reglamento de aquellos.

De todos estos asuntos se ocupó la Diputación durante la pasada semana y de los acuerdos que haya adoptado, se tratará en la sesión de hoy.

Según hemos oído, la comisión de Fomento piensa colocar una farola en la plazuela del Consejo.

Por necesidad, estimamos un acierto este proyecto y por ello enviamos un aplauso a dicha comisión.

A. ARBUNIES especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDO. Consulta de 11 a 1 y de 5 a 7. Paseo de Valencia, 26, 3.º

Aparte de la corrida de toros que ha de celebrarse el domingo próximo y en la que Machaquito y Galitro han de estoquear seis toros de Benjamín, la Taurina Montañesa, empresa que ha organizado para la temporada veraniega las siguientes combinaciones:

Día 25 Julio.—Ganado de Saltillo para Fuentes y Cocherito.
Día 28.—Astados de Santa Coloma y Fuentes y Albago de matacoros.
Día 30.—Ocho muerros para Bombita, Pastor, Galitro y Cocherito.

En la Inspección municipal han comenzado a venderse a 10 céntimos los programas de mano anunciadores de nuestras afamadas fiestas de San Fermín.

Sólo ayer se vendieron pasados de 2.000 ejemplares.

En los libros del Registro civil no se hicieron ayer inscripciones de ninguna clase.

Lo celebramos mucho por lo relativo a las defunciones.

En la Facultad de Medicina de Zaragoza y después de brillantes exámenes, en los que ha obtenido la calificación de sobresaliente en el segundo grupo de la revalida de la carrera de comadrona, ha obtenido el correspondiente título la señorita doña Victoria Ozcoide, de Lumbier, a la que le felicitamos cordialmente y deseamos muchos triunfos en su profesión.

Nuestro estimado corresponsal en Estella nos participa, que a juzgar por los preparativos que se van haciendo en las casas para recibir a los huéspedes, el domingo se espera haya una gran concurrencia de gente de la provincia y fuera de ella en dicha ciudad.

Se ha inaugurado la temporada en los Baños de Tíermas.—Viaje muy cómodo por el tranvía de «El Irati», en combinación con los automóviles que empezarán a circular antes de fin de mes.—Pídanse prospectos, que se dan gratis en la papetería de la plaza del Castillo, 6 y en el kiosco de periódicos que hay al final del paseo de Sarasate, ó por correo, al Administrador del Bañeario, don Pedro Manchó.

En la fachada del café de Iruña se colocó ayer todo el armazón de hierro, sobre el cual ha de tenderse el toldo, que ha de dar a aquel hermoso edificio un soberbio aspecto.

Ha sido nombrado juez de Instrucción de Burgos, nuestro distinguido amigo don Florentino Sacristán, que hasta hace poco tiempo fué digno juez de instrucción de Estella.

El director de la Cofradía del Milagroño Niño Jesús de Praga pone en conocimiento de los coros infantiles que la función de este mes se trasladará al último domingo ó sea al día 30.

La benemérita de Estella ha denunciado ante aquel Juzgado municipal a un vecino de aquella ciudad, que fué sorprendido pescando sin licencia en el río Egria, ocupándosele medio kilo de madrillas.

Ante la Alcaldía fueron ayer denunciados: una vecina por tener ropas tendidas; los conductores de dos galeatas por llevar exceso de peso; un sujeto por pronunciar frases soeces, y el dueño de una burra que se encontró abandonada.

Dice una correspondencia de Beñe que ha sido nombrado hijo predilecto

de aquella villa el M. Iltre. señor don José Igueregui, condego de esta Catedral, distinguido y querido amigo nuestro, a quien damos nuestra cordial enhorabuena.

Los GRAINS DE VALS: laxantes, purgantes y depurativos, regulan admirablemente el funcionalismo hepático y gastro intestinal. Dosis: uno ó dos granos al cenar. Venta en Farmacias. 1-1

Fincas rústicas y urbanas, comi- sión para la compra y venta, Tejería, 26, 3.º, todos los días de tres a cuatro de la tarde. (a) 180-60

Este periódico se publica con censura eclesiástica.

De la región

Alava

Vitoria 14 (9 noche).

Los integristas

Los integristas han celebrado hoy solemnes actos de consagración del partido al Corazón de Jesús.
 Han tenido misa solemne de Comunión general que se ha visto concurridísima.

Satisfechos

Han regresado de Burgos los republicanos que marcharon a escuchar a Melquides Alvarez.
 Vienen muy satisfechos por la promesa que les ha hecho don Melquides de venir a dar un mitin en fecha próxima.

El asunto del día

Continúa la prensa local dando presente atención a la cuestión del traslado del regimiento de Gulpuzcoa a Orduña.

Es muy posible que una comisión del municipio vaya a Madrid al objeto de parar el golpe.

El tiempo

Tenemos un tiempo sumamente hermoso.
El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 14 (10 noche).

Los integristas

En el Centro católico vasco han celebrado hoy los integristas vizcaínos los actos acordados por el jefe para la Consagración del partido al Corazón de Jesús.

La concurrencia ha sido muy escasa.
Guarnición a Orduña
 El alcalde de Orduña continúa realizando gestiones para que se dote a dicha ciudad de guarnición.

Ha dicho que Orduña no desea causar perjuicio alguno a Vitoria y que se limitan a defender sus intereses, lamentando que estén en contrapoección con los de la capital alavesa.

Elecciones en Durango

Se ha asegurado esta tarde que el señor Canalejas para complacer una vez más a los elementos republicanos está dispuesto a convocar elecciones parciales por el distrito de Durango.

La cuestión de los maestros
 La Diputación ha elevado al ministro de Instrucción pública su dictamen en la cuestión de los maestros como consecuencia de la consulta que este le hizo últimamente en Madrid.
 Se reserva el texto del dictamen.

El banquete a Ocio

Al próximo domingo día 22 se celebrará el banquete con los elementos conjunccionistas vizcaínos obsequiados al abogado don Enrique de Ocio para festejar su triunfo en la Audiencia de Burgos en el asunto del Censo.

Fuerzas a Zamudio

Por temor a que se altere el orden han marchado a Zamudio fuerzas de la guardia civil, pues los ánimos entre conservadores y nacionalistas se encuentran sumamente excitados.

El Prelado

A fines de mes es esperado en esta villa el dignísimo prelado de la diócesis Dr. Caden y Eleta.

A Estella

Comisiones de jaimistas vizcaínos han marchado a Estella para asistir al traslado de los restos del general Olo.

Una Academia

En el Patronato de los luises se celebrará el domingo próximo la Academia en honor a don Marcelino Menéndez Pelayo.

El tiempo

El tiempo ha mejorado considerablemente.
 Hoy los pescadores se han hecho a la mar.
El corresponsal.

Guipúzcoa

San Sebastian 14 (10 noche.)

Sport vasco

En el Frontón Moderno han jugado esta tarde Arsuaga y Campos, contra Benavides y Aramburu.

El partido fué muy competido y de positivo resultado para los monistas, que habiendo mostrado sus preferencias por los prietanos, estos fueron los que ganaron el partido por cinco tantos de ventaja.

A cobrar

La Dirección del Tesoro ha autorizado el pago de tres décimos del número 859 premiado con 250.000 pesetas en el último sorteo, cuyos poseedores se han presentado al cobro.

Accidente con fortuna
 Esta tarde se ha caído del muelle al agua un niño, que a poco era salvado por dos pescadores.
 El caído solo sufrió el susto y remoción consiguientes.

De regatas
 En la dársena han entrado hoy varios balandros del «Real Club Náutico» que se guardaban durante el invierno en el puerto de Pasajes.
 El motivo de la arribada de estos balandros obedece a que el domingo próximo se celebrará una regata extraordinaria en la bahía, para los socios del Club exclusivamente.

De ganadería
 La Comisión provincial ha dirigido a todos los Ayuntamientos de la provincia una circular recomendándoles abran una información pública referente a la parada de toros para el mejoramiento de la ganadería.

El tiempo y la pesca
 El tiempo ha mejorado notablemente. Los vapores pesqueros salieron de madrugada a sus habituales faenas, sin que hasta la fecha hayan regresado.
El corresponsal.

Barcelona

Barcelona 14 (20,40)

Una reunión

En el Gobierno civil se han reunido los Presidentes de los Casinos y Centros de Recreo de esta población.
 Se concepitúa relacionada esta reunión con el proyecto de reglamentación del juego.

La cuestión de los tranvías

El gerente de los tranvías urbanos Sr. Foronda ha conferenciado con el Sr. Sostres sobre el pleito de la reversión de los tranvías al Municipio.
 Parece ser que en esta entrevista se ha llegado a una fórmula de solución.

Buenas ganancias

El Centro Ecuestre, que fué empresario de la Plaza de toros en la última corrida, ha obtenido de ganancias líquidas más de 5.000 pesetas.

Para el otoño, en vista de este lisonjero resultado, preparan otra corrida a poder ser con Bombita, Machaquito, Galitro y Pastor.

Sindicalismo católico

El Prelado Dr. Laguarda ha marchado a Terrassa para inaugurar el Centro del Sindicato obrero católico.
 En dicho acto pronunciará un discurso.

Lloviendo

Ha estado lloviendo durante todo el día, por lo cual las calles han estado desanimadas.

Un homenaje

El centro de autores catalanes preparó un homenaje en honor a los eminentes actores María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza, que con tanto éxito vienen actuando en el Teatro Novedades.

Disgusto

Los elementos regionalistas continúan muy disgustados con los republicanos por que estiman que la obstrucción que vienen haciendo a los presupuestos, dificulta la pronta discusión y aprobación del proyecto de las mancomunidades.

El Saturno Parque

Los concejales lerrouxistas han presentado una moción pidiendo que se retire a la empresa de atracciones «Saturno Parque» la concesión del Parque de Barcelona, que lesiona derechos legítimos de los vecinos.

Una peregrinación

Mañana se espera de regreso en Barcelona la peregrinación catalana que ha estado en Zaragoza y Lourdes.

Los industriales

Los ingenieros industriales han celebrado una reunión para tratar de su pleito.
 Ignóranse los acuerdos tomados.
 MASAN.

MADRID

Conferencias telefónicas y telegráficas recibidas desde las siete de la tarde hasta las 3 de la madrugada.

En las Cámaras

Senado

Comienza la sesión a la hora acostumbrada bajo la presidencia de Montoro Ríos.
 En los escaños y tribunas se advierte regular animación.
 En el banco azul se sientan los ministros señores Luque y Arias de Miranda.

Ruegos y preguntas

El señor Polo y Peyrolón da lectura a una instancia de 171 penados del presidio de Santa María pidiendo el indulto por haber extinguido la cuarta parte de la condena impuesta.
 Le promete el Ministro de Gracia y Justicia interesarse en la petición y hacer por ella cuanto en justicia sea dable.
 Con esto se pasa al

Orden del día

Sin discusión se aprueban varios créditos extraordinarios de Guerra y Marina, para la adquisición de material de guerra con destino al ejército de operaciones en el Rif; así como también todos los demás que quedaron pendientes en la sesión de ayer.

Se promueve ligero debate sobre el proyectado ferrocarril de Cramallera desde Monistrol al Pico de San Gerónimo.

Asunto terminado

Hoy se ha reunido la comisión de mancomunidades que ha dado por terminada su gestión en el asunto.
 Al efecto elevará desde luego una nota al gobierno con el dictamen que tiene redactado.

Renace la calma

Contra lo que se esperaba, la agitación política iniciada ayer se ha apagado hoy en la más absoluta calma.
 El jefe del gobierno, con quienes hemos hablado breves momentos, no ha hecho la menor alusión a las frases pronunciadas ayer por García Prieto en el Congreso.

Solemnidad religiosa

En la iglesia de los Luises se ha celebrado hoy con inusitada solemnidad la consagración del partido integrista al Sagrado Corazón de Jesús.

Se aprueba la ley referente al trabajo nocturno de la mujer y se levanta la sesión.

Congreso

A las tres de la tarde di comienzo la sesión bajo la presidencia del conde de Romanones.
 En el banco azul Canalejas, Barroso y Alba.

Ruegos y preguntas

El duque de Alba, patrono de la institución en que hasta ahora ha permanecido el famoso cuadro de Monforte, por no ser orador, da lectura a unas cuartillas en las que da cuenta de su gestión al frente del convento de Monforte.

Termina declarando que como español deplorará que salga del territorio patrio tan valiosos joya y que como patrono se tendrá al más estricto cumplimiento de lo que sobre el particular establecen y disponen las leyes.

Soriano pide que huyendo de toda reticencia, concrete de un modo más concluyente el duque de Alba sus manifestaciones.

El duque protesta de que sea el señor Soriano quien en forma en tan incorrecta pretenda obligarle a entrar en aclaraciones a las que no se estima obligado.

Soriano rectifica, tratando de explicar el alcance de sus palabras.
 Interviene el ministro de Instrucción y dice que él estudiará con detenimiento el expediente para deducir con toda certeza los derechos que pueden haber al Estado en el famoso cuadro de Vandez-Goes.

Soriano insiste en que si los derechos del gobierno no se hallan claramente definidos, es necesario que se impida a toda costa la salida de España de la codiciada obra pictórica, para lo que, si se estima necesaria, debe adquirirla el Estado, con destino al Museo Nacional.

Iglesias pregunta a Barroso si tiene conocimiento de la dimisión presentada por el alcalde de Bilbao, ó de algo que con ello se relacione.

El ministro de la Gobernación le contesta que hasta la hora presente ninguna noticia ha recibido que tenga relación con el extremo a que alude el diputado socialista.

Pablo Iglesias hace a continuación diferentes preguntas referentes a la huelga de Oviedo, que también quedan contestadas, por no hallarse en antecedentes el señor Barroso.

Sorrieta pide que se pongan los medios necesarios a impedir que el Comisario de Instrucción, como sucede en el Instituto de Figueras, venga percibiendo derechos dobles por concepto de exámenes.

Alba promete enterarse y corregir el abuso.

ORDEN DEL DIA

Asistieron todos los conspicuos del partido presididos por el señor Senantes.

La Actividad, de Pamplona

La «Gaceta» de hoy publica un real decreto autorizando a la sociedad de seguros de Pamplona «La Actividad» para liquidar su seguro infantil antiguo.

Galardón de un navarro

El ministro de Instrucción pública tiene el propósito de subvencionar al ciego de Fitero Emilio Val, autor de unos aparatos que facilitan grandemente el aprendizaje de la lectura a los privados de la vista.

A Estella

Mañana saldrá, de Madrid con dirección a Estella los diputados carlistas señores Felid, Vazquez Mella y Saenz. Les acompaña Cirici Ventalló.

Marchen a tomar parte en el mitin que en la histórica ciudad navarra ha de celebrarse con motivo de ser trasladado al panteón de generales carlistas el cadáver de don Miguel Ochoa.

Los diputados de Budapest

Resistencia y terquedad

Los diputados expulsados de la Cámara insisten en presentarse en la misma.—Graves alborotos.—La autoridad del presidente es desatendida.—Intervención de la policía.—Más expulsiones.

Comunican de Budapest que de conformidad con lo que venía temiéndose, tan pronto como la Cámara ha declarado abierta la sesión han penetrado violentamente en la misma cinco de los diputados expulsados, negándose a aceptar las intimaciones del presidente para que abandonaran sus puestos.

Con este motivo, y ante la enérgica resistencia de los diputados expulsados, la policía se ha visto precisada a intervenir y ha costado gran trabajo reducir a los rebeldes que han producido grandes alborotos en convivencia con algunos diputados.

El diputado Zoltan Popp ha agredido en plena Cámara a la policía. El presidente, persistiendo en su actitud de energía, ha ordenado la expulsión de otros cinco diputados que han alborotado hoy.

La Comisión de presupuestos

Se ha vuelto a reunir esta tarde la Comisión encargada de dictaminar sobre los presupuestos, discutiendo los capítulos correspondientes al ministerio de la Gobernación, Correos y Telégrafos.

Para oír sus autorizadas opiniones fueron llamados a la reunión los señores conde de Sagasta y Ortuño, directores generales de Correos y Telégrafos respectivamente.

El Conde de Sagasta, mantuvo la conveniencia de ampliar el servicio de giro postal, tan beneficioso para el público y de tan positivos resultados para el Tesoro, como se puede comprobar examinando los balances de las 643 estafetas que han funcionado durante el pasado año; que se aumente el número de peatones, dotándolos de mayor salario, pues el irrisorio de que actualmente disfrutan, sobre no ser suficiente para el imprescindible sustento, no premia el fatigoso trabajo que sobre tan resignados funcionarios pesa; que se aumente también el número de carteros, reorganizando las bases que informan la existencia del Cuerpo, y que se introduzcan algunas mejoras para los oficiales del ramo, muy en particular por lo que hace relación a los de la clase 5.ª, cuya existencia y remuneración son verdaderamente penosas.

La comisión estimó razonables las reformas propuestas y contundentes los argumentos en que se basan, pero no estando autorizada para introducir modificaciones en el proyecto, indicó el señor conde de Sagasta, y así se acordó la conveniencia de que hablara con los señores Barroso y Reverter, explicándoles su plan.

Ortuño se concretó a ratificar, respecto del ramo de Telégrafos, sus manifestaciones de ayer, de las cuales ya dimos cuenta a nuestros lectores. Quedó aprobado, en su consecuencia, el presupuesto de Gobernación, pero a reserva de lo que en definitiva resulte de la entrevista que el Director general de Correos ha de celebrar con los señores Barroso y Navarero Reverter.

La impresión general es la de que el ministro de Hacienda ha de mostrarse adverso a toda innovación que represente una mayor cantidad en concepto de gastos.

Queda pendiente un crédito de ocho millones de pesetas con destino a servicios de Marina.

La comisión de recompensas

También se ha reunido esta tarde la comisión que estudia el nuevo plan de recompensas militares.

Acordó prorrogar hasta el día 25 del corriente mes el plazo concedido para la información.

Romanones.—Visita comentada

El conde de Romanones ha salido esta tarde del Congreso bastante antes que se terminara la sesión.

Ello ha dado lugar a muchas suposiciones, que a medida que avanza la noche van desvaneciéndose.

Auto contradictorio

Según rumores, que se han acentuado esta noche, el Tribunal Supremo, ha dictado auto contradictorio en la demanda presentada por el señor Sol y Ortega contra la Sala primera, por supuesto delito de prevaricación y cuya vista, con la consiguiente expectación, tuvo lugar en el día de ayer.

Ha sido objeto de muchos y muy sabrosos comentarios el hecho de que el señor marqués de Tamarit, significado personaje carlista, haya visitado esta tarde a don Alfonso.

Cuando se conoció el motivo de la

visita a Palacio cesaron las murmuraciones.

El hecho fué el siguiente:

En las carreras de caballos celebradas esta tarde, a las que asistió el Rey, tuvo un hijo del marqués la desgracia de sufrir una caída que le produjo cierta lesión de relativa importancia.

Don Alfonso mandó a preguntar por el estado del enfermo y el marqués de Tamarit agradecido a la delicadeza del Monarca, marchó personalmente a Palacio sin otro fin que el de darle las gracias.

Redención a metálico

Mañana se publicará una Real orden circular del ministerio de la Guerra, concediendo el derecho de redimirse a metálico mediante la cantidad de 1.500 pesetas, a los que habiendo sido excluidos temporalmente en los reemplazos anteriores a 1912, se les haya declarado útiles en el último reconocimiento.

Esta disposición se hace extensiva a los prófugos. El plazo para verificarlo se circunscribe a los meses comprendidos entre Agosto y Octubre.

Por lo que a Navarra afecta, se hace salvedad, quedando subsistentes los principios relativos al derecho de prestar el servicio por medio de sustitutos.

Recepción en Estado

Hoy, como viernes, ha tenido lugar en el Ministerio de Estado la acostumbrada recepción diplomática. Entre los hoy concurrentes se contaron el Nuncio de Su Santidad y los Embajadores de Francia e Inglaterra.

Estos conferenciaron con el ministro por espacio mayor de una hora. Al salir dijo García Prieto a los periodistas que las negociaciones van muy adelantadas y que para dar un paso muy adelantado solo falta que sea pronto recibida la nota de Inglaterra contestación a otra dirigida por España en solicitud de aclaración sobre determinados é importantes extremos.

Según manifestaciones de lord Basset, la contestación del gobierno inglés no se hará esperar.

Se cree que estas aclaraciones se referirán a la demarcación de límites en las zonas de Alcázar y Larache.

Asociación de periodistas

El domingo se reunirán los periodistas madrileños con el fin de acordar las bases para la creación de una sociedad de socorros mutuos para la clase.

Esta fundación tendrá como segundo objetivo otros fines económicos y de ahorro.

A estas reuniones asistirán también los directores de los periódicos para que enterados de los principios fundamentales que informan a la sociedad, puedan informar a las empresas, de quienes en esta benéfica obra se solicita el correspondiente concurso.

Toma de posesión

Mañana por la tarde, y con la solemnidad de rigor en tales casos, tomará posesión del cargo de jefe del cuerpo de archiveros que lleva anejo el de director de la Biblioteca Nacional, en la vacante de Menéndez Pelayo, el recientemente designado señor Rodríguez Marín.

El protectorado de Marruecos

Inglaterra y Francia

SE ALIAN

¿Será verdad?

Francia ve la cosa negra y pide auxilio.—Inglaterra está dispuesta a convertir la actual inteligencia en alianza.—La conferencia de Malta.—Intereses comunes.

La prensa se ocupa de una próxima alianza que se concebirá próxima a firmarse entre Francia e Inglaterra para prestarse auxilio en la cuestión de la implantación del protectorado de Marruecos.

Asegúrase que Francia comprendiendo que por sí sola no va a poder imponer en Marruecos, ha sido la que ha brindado esta alianza y que en la conferencia recientemente celebrada en Malta se trató de la cuestión.

Algunos creen que esta alianza no será más que cuestión de nombre, para reforzar aún más la actual inteligencia existente entre ambos países. La noticia es casi oficial.

Notas de Melilla

Una compañía industrial.—Varias esferas de acción.—La construcción de líneas ferroviarias en Marruecos.—Lo que dice el general Navarro.—Otras noticias.

Sábase que se ha formado una poderosa compañía con capitales ingleses y españoles para acometer en nuestras posesiones del Norte de Africa varias obras públicas de importancia.

Entre otras obras parece que llevarán a efecto la conducción de aguas a Melilla. También se construirán algunas líneas férreas siempre que se obtenga del gobierno determinada subvención que se cree le dará espléndida.

El general Navarro ha comunicado desde sus posiciones que allí no ocurre ninguna novedad y que la labor de fortificación está ya terminada por completo.

El general Moltó ha marchado a la plaza y regresará dentro de un par de días. Nuestros soldados han enterrado estos días unos cincuenta cadáveres de moros que fueron muertos en la última contienda.

De provincias

Un incendio

Sevilla.—La madrugada última se declaró un incendio en la fábrica de diversos productos que posee el señor Luca de Tena.

Acudieron los bomberos que consiguieron dominar el fuego a los pocos momentos. Las pérdidas son de escasa importancia.

Catedrático apedreado

Valladolid.—Disgustados los alumnos porque el catedrático señor González daba muchas calificaciones de «suspensos», le han apedreado, produciéndole contusiones de importancia. Se ha formado Consejo de disciplina.

La huelga minera

Oviedo.—El gobernador ha dicho que las noticias que recibe de la cuenca minera le permiten dar por solucionada definitivamente la huelga de los hulleiros.

¡Viva la libertad!

Murcia.—Con motivo de la celebración de la procesión del Sagrado Corazón de Jesús, los elementos radicales han pretendido perturbar el orden molestándolo a los católicos. Se han practicado varias detenciones.

Una marcha militar

Cáceres.—El batallón de Gravelinas ha practicado una marcha militar hasta la frontera portuguesa. Volverá dentro de cinco ó seis días. Se hacen comentarios a esta salida.

Extranjero

Consejo de Guerra

Gante.—Se ha celebrado Consejo de guerra sumarísimo contra los soldados del regimiento de línea aquí de guarnición, que se negaron el otro día a formar y obedecer las órdenes de sus superiores. Dícese que serán diezados los soldados.

Banquete interrumpido

New York.—En los momentos en que el alcalde estaba obsequiando con un banquete al representante de la escuadra alemana, un centenar de camareros que estaban en huelga se presentaron en el local armando un escándalo, que obligó a suspender el banquete.

Italianos expulsados

Constantinopla.—Pasan de cinco mil los italianos que han abandonado estos días Turquía cumpliendo el orden de expulsión que recientemente dictó el gobierno.

BOLSA DE MADRID. Cotización oficial comparada. Día 13 Día 14. Deuda perpetua 4 por 100 interior 85'25 85'25. Idem id. pequeños 85'80 85'80. Idem fin próximo 09'00 09'00. Deuda amortizable 5 por 100 101'10 101'10. Amortizable nuevo 94'50 94'50. Acciones del Banco de España 455'00 455'00. Id. de la Compañía Arrendataria de Tabacos 295'00 298'00. Azucareras preferentes 42'75 42'75. Id. ordinarias 14'50 14'50. Obligaciones 80'00 80'00. Banco Español del Río de la Plata 476'00 476'00. Cambios sobre París (tanto por ciento) 5'70 5'70. Id. id. Londres (penales por libra esterlina) 26'65 26'65. París, Exterior español 94'40 94'40.

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro cotizándose el interior a 85'25 y el idem fin próximo a 85'30; los francos a 5'60; las libras a 26'66; el amortizable a 101'10.

Madrugada

Conferenciando

Madrid 15 (2 madrugada.) París.—El embajador español señor Perez Caballero ha celebrado detenida conferencia con Mr. Poincaré. Se asegura que las negociaciones están próximas a terminarse.

Rumor desmentido

Petersburgo.—Es inexacto que el Czar Nicolás haya sido objeto de atentado alguno.

Euskal-Jai

A las cuatro de la tarde.—Fernández y Errasti, azules; Marquinez y Aramendia, rojos. Segundo partido.—Yanguas y Moys, azules; Abarrategui y Fernández, rojos.

Arriendo de yerbas

El Sindicato de Riegos de Valtierra arrendará en pública subasta las yerbas y desposos de cosechas de las fincas del campo regado cedidas a este fin por los terratenientes, y de las yerbas de los caminos del campo con abrevaderos, por tiempo de un año, a contar del 24 de Junio, bajo el pliego de condiciones que obran en la Secretaría del mismo. La subasta se verificará a las once horas del día 21 de Junio.

Traslado de fiestas

De acuerdo con el señor Párroco, este vecindario trasladó, por este año, las fiestas que anualmente celebra el 24 de Junio, al 23 del mismo mes. Izardaga 14 de Junio de 1912.—El Alcalde, Manuel Gastel. 2-1

Aviación

Subasta de hangares, etc. La Asociación de la Prensa de Pamplona saca a subasta la construcción de hangares, tribuna y demás material de madera para el campo de aviación. El pliego de condiciones y plano estarán a disposición de los que quieran tomar parte en la subasta los días 15, 17 y 18 del corriente en la Redacción del «Diario de Navarra» de tres a cinco de la tarde, y la subasta se verificará el día 19. El secretario, Cándido Testat. 2-1

Arriendo de pieles

El día 20 del actual a las once de la mañana se celebrará en la Sala Consistorial de esta villa, el arriendo de las pieles, vientes y abos que por un año resulten del ganado de la Junta de Abastos, bajo las condiciones y posturas, de manifiesto en la Secretaría Municipal. Caracillo 12 de Junio de 1912.—El Presidente ejerciente, Victor Cervero. 4-2

La Hipoteca

como inversión segura y provechosa, al alcance de todos.



La inversión más sólida del dinero es, sin duda, la que tiene por garantía la propiedad de un inmueble. El PRISTAMO HIPOTECARIO. Pero el estudio previo que requiere de las condiciones de la propiedad hipotecada, capacidad jurídica del prestatario, validez de títulos, etc., hace que no se utilice por la generalidad esta fuente inmejorable de renta.

Todas estas dificultades desaparecen en las Sociedades cooperativas de crédito hipotecario, y de ahí su constante y enorme desarrollo en los países más progresivos. Mediante ellas, todos los capitales, aún los más humildes, pueden participar en las ventajas del préstamo hipotecario sin temor a sus inconvenientes.

El que realiza una imposición en EL HOGAR ESPAÑOL, toma una participación en los préstamos hipotecarios de la Sociedad, préstamos que no se efectúan sin un detenidísimo estudio hecho; 1.º, por el gerente; 2.º, por los peritos; 3.º, por los letrados y notarios de la Sociedad; 4.º, por la Comisión de préstamos; y 5.º, por el Consejo de Administración. Es imposible que un particular disponga de tales elementos de acierto.

Pero, además, la más fé, un error de titulación, pueden poner en peligro el capital que un particular emplea en una hipoteca; mientras que, dividido el riesgo entre centenares de préstamos hipotecarios, viene a ser casi imprevisible. Esto sin contar con la garantía complementaria de la reserva social.

Las imposiciones en EL HOGAR ESPAÑOL son, por tanto y exclusivamente inversiones en primeras hipotecas; pero con garantías y seguridades que no puede reunir nunca la operación individual. Representan el máximo de seguridad con un beneficio casi el doble del que produce el papel del Estado y sin la menor molestia.

El interés repartido a las imposiciones en los últimos ocho años no ha sido menor del SEIS POR CIENTO, libre de impuestos. A cuenta del beneficio anual, se abona trimestralmente el uno por ciento, tanto a los asociados de Madrid como a los de provincias, en el domicilio del socio.

En caso de necesidad, las imposiciones pueden ser retiradas, centimo por centimo, en cualquier momento, de acuerdo con el establecido en los Estatutos de la Sociedad, sin correr riesgo de pérdida por fluctuaciones de la cotización en plaza.

EL HOGAR ESPAÑOL

Sociedad cooperativa de crédito hipotecario. MADRID, PUERTA DEL SOL, 9. Barcelona, Ronda de San Pedro, 6. PRESTAMOS REALIZADOS: Pts. 30.888.000

PRESTAMOS EN VIGOR: Pts. 26.456.000

TASACION DE LOS BIENES HIPOTECADOS: Pts. 58.460.000

Representantes en Pamplona: SECORES DE ALDAVE 6 9 12 15 18 5-4

Nodriza

Se desea una de buenas condiciones. Informarán en el comercio de Hijos de G. Udobro, Calceteros 1. 3-3

En San Sebastián

AGENCIA DE NEGOCIOS DE GIMENEZ Y C.ª. Buen Pastor, núm. 2, bajo. Se dispone de Hoteles, Villas y pisos amueblados para alquilar, y de varias fincas para vender ó hipotecar, dentro y fuera de la capital. Representaciones, comisiones é informaciones. 6-3

Traspaso

de establecimiento de bebidas con muy buena clientela. Informarán Calderería núm. 23. 4-4

Tos-Estreñimiento

Las pastillas pectorales para combatir la tos y los Polvos Regularizadores de Rincón contra el estreñimiento, los hallará el público en la Farmacia de don Manuel Negrillos.—Mayor 55, a dos y diez reales respectivamente. 25-12

Lana

En Tudela (Navarra) hay de venta unas 1.600 arrobas (21.500 kilos) de lana negra. El que tenga interés por comprarla puede dirigirse a don Juan Pedro Burgaleta, ganadero en la misma. 15-2

Costurera

Después de perfeccionar su instrucción y práctica en Irán, ofrece sus servicios para trabajar a domicilio y en el supo Mayor, 19, 1.º derecha. 5

Venta de ternera

Se vende una en Allo de buena clase y de trece meses. Darán razón en la misma villa calle de la Iglesia número 8. 8-5

Academia

preparatoria para el Bachillerato y para la carrera de Maestro elemental y superior. Calle la Merced, núm. 1, 3.º 3-3

La Higiénica

Peluquería de Severiano Martín — A LAS SEÑORAS — Con el pelo que se os crie, esta casa confecciona toda clase de postizos. Especialidad en bisoños y pelucas. CONSTITUCION, 14. 30-25

CREDITO NAVARRO. SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EL AÑO 1864. Capital, 6.000.000 Ptas. OPERACIONES QUE REALIZA EN SU OFICINA DE NUESTRA CIUDAD DE TUDELA, ELIZONDO, ESTELLA Y BARRIOLEA Y EN LAS DE SUS SUCURSALES. Compra y venta de Valores.—PRESTAMOS Y CUENTAS DE CRÉDITO, con garantía de Fondos Públicos, valores industriales ó firmas acreditadas.—DESCUENTOS de letras sobre plaza, de pagarés con garantía de firmas solventes, de imposiciones y cupones.—Compra y venta de monedas de oro, billetes de Bancos extranjeros y bonos de post.—Préstamos hipotecarios.—Giro y negociaciones de letras.—Cambio sobre España y otras naciones.—Admisión de valores españoles y extranjeros en custodia.—Transferencias de fondos desde la Central a sucursales Sitruales y vice versa. Imposiciones a plazo de un año y 3/4 por 100 anual.—Cuentas corrientes y depósitos en suaves efectivas a la vista con interés de 2 por 100 anual.—En moneda extranjera se abona el uno por 100 anual. Cofres de alquiler

Balneario de Belascoain (NAVARRA). Reconocido sin competencia para las enfermedades artísticas (gota, reumatismo, &c.) Evita los cólicos del riñón é hígado, expulsando los cálculos y arenillas. BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias.—Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. HOSPEDERÍA a precios módicos para familias de posición modesta. ITINERARIO.—En tren hasta Pamplona desde donde hay servicio de coches hasta el Balneario. —9

Lámparas "Osram," y "Wotan," PERFECCIONADAS CON FILAMENTO METÁLICO «IRROMPIBLE» También hay en existencia otras marcas de filamento metálico a elección del público, con gran rebaja de precios y toda clase de Lámparas de filamento de carbón de venta en el mayor depósito de Lámparas Incandescentes. Instalaciones y accesorios eléctricos. Descuentos a Central y a reverderos. CALLE DE JAVIER NÚM. 2 —PAMPLONA. Lampistería de T. Garayoa s d mt j —1

Ya salió el GRAN CONAC FARO de la poderosa Sociedad BODEGAS BILBAINAS. PROBADO. Vinos finos DE RIOJA tintos y blancos. De venta en todos los buenos establecimientos. RIOJA FINO 1905.—1'10 pesetas botella. Depósito: M. ARIZ, «El Torino». Representante en Navarra, JUAN ZABALO, Pamplona. j s mt. —7

Autopianista - Melodista. Piano y pianola en un solo mueble. Precioso piano automático donde se pueden ejecutar toda clase de composiciones pianísticas sin que para ello sean precisos previos conocimientos musicales. Talleres para reparar toda clase de instrumentos musicales: pianos, pianolas, instrumentos de metal y madera, etc. E. LUNA. CONSTITUCIÓN, 39.—PAMPLONA. CONSTITUCIÓN, 1.—ZARAGOZA. (s) 15-1

LA ACTIVIDAD. Sociedad anónima de Seguros Vida Domiciliada en Pamplona (Navarra) FUNDADA EL AÑO DE 1899. HECHO EL DEPÓSITO PREVIO QUE DISPONE LA LEY Autorizada por R. O. del Ministerio de Fomento, fecha 8 de Julio de 1909. Seguros de Vida Entera.—Temporal.—Reembolsable.—Vida entera sobre dos cabezas.—Mixtos.—Plazo fijo.—Dotal y Diferido (con y sin reembolso) y Renta Vitalicia inmediata. Edificios de su propiedad en Barcelona, Pamplona, Zaragoza, San Sebastián y Alcañiz (provincia de Teruel) Oficinas generales: en el edificio propiedad de la Sociedad en Pamplona, calle de José Alonso, núm. 4.

La Vasconia, PAMPLONA. CAPITAL 5.000.000 DE PESETAS. Sucursales en Tudela y Tafalla. Verifica toda clase de operaciones de banca y crédito cuenta corriente a la vista con 2% de interés. Compra-venta de valores y francos. Caja de ahorros con 3% interés a la vista. Imposiciones al 4% interés anual. mts j s 30-30 Barbero. Hace falta en Tafalla uno que sepa bien su obligación en casa de Tiburcio Ibañez. 6-6

TOS. bronquitis, gripe, asma, coqueluche, catarro ó alivada con un solo paquete de Caramelos de herina balsámicos. Medicación eficaz, agradable, inofensiva y económica.—2 reales paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. PARA LOS CATARROS. fiebres catarrales y afecciones sencillas de los bronquios y pulmones, no hay nada mejor que los Caramelos de bálsamo de tola y acónito.—Un real paquete.—Farmacia de Negrillos.—Pamplona. a) 12-7

Gemelos de teatro. El que los hubiese perdido hace tiempo puede pasar por la Administración de este periódico. 2-2 (s) Verbas de verano. EN UJUÉ. El Ayuntamiento de esta villa tiene disponibles verbas de verano para 800 cabezas de ganado, bajo las condiciones al efecto formuladas. Los que deseen utilizarlas dirigirán sus instancias al Alcalde que suscribe. Ujué 6 de Junio de 1912.—El Alcalde, Pio Ochoa. 3-3

Señoras y señoritas. SOMBREROS. Elegancia, novedad y economía.—Tercerías, 25, 1.º 3-2 (s)

Traslado. El depósito de corsés C. P. a La S.ª rene se ha trasladado de la calle Calcestrás núm. 8 a la calle de los Héroes de B.ª (antes Chispilla) núm. 7. Confección de ropa blanca para señoras y niños. Géneros de punt y otros artículos. URNA HERMANOS. 8-8 (s)

Segadoras-atadoras. VERDADERA GANGA PARA LOS LABRADORES. La Sociedad anónima «La Regeneración» ofrece a los labradores sus máquinas: Segadoras-atadoras «Champions», garantizando su buen funcionamiento, con un treinta por ciento de rebaja sobre los precios corrientes de las demás casas. Proporcionamos mecánicos para ponerlas en marcha y enseñar su manejo, y garantizará el suministro de piezas de recambio para sus sucesivos. Para más detalles dirigirse a dicho Sociedad. San Ignacio 8, bajo, Pamplona. (s) 20-12

Yerbas. Se arriendan las yerbas y guans de los Señores de Guetard 3.420 robadas (30.780 áreas); Julio 4.249 robadas (38.241 áreas) y Uzumbiz 2.670 robadas (24.030 áreas); propiedad del Excmo. Sr. Conde de Ayber y radicantes en el Distrito de Ezprogui, partido judicial de Añiz, lindantes a la jurisdicción de Elava. Están los tres unidos y hay sembrados, barbechos y pastos. Se arrendarán lo mismo juntos que separados y por la temporada de verano o por el tiempo y desde la fecha que se desee. Dirigirse al guarda Ramón Armendariz, que reside en el Señorío de Julio, ó al Administrador don Julio Garro, en Montegudo (Navarra). (s) 10-7

Vino de Peptonas ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene y Demografía, celebrado en Madrid el año 1896.

LABORATORIO: FARMACIA DE ORTEGA, LEON, 13, MADRID.

Primerísima fabricación en gran escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos los aparatos más modernos.

Da tonalidad al estómago, es altamente nutritivo y facilita la digestión. ES TAN AGRADABLE como el mejor postre. Los convalecientes se reponen prontamente...

RIEGOS

Instalaciones con motores eléctricos, gas pobre, gasolina, y vapor.

Modernas bombas centrífugas y de todos sistemas.

Molinos de viento.

Norias modernas a brazo y caballería desde 20.000 a 170.000 litros de rendimiento por hora.

Cientos de instalaciones hechas que pueden verlas funcionar.

Elevación de aguas a los pueblos, tuberías, fuentes, etc., etc.

Mangas, material a vapor y equipos completos de material de incendios.

Venta a plazos.

CONSULTARSE TODO PROYECTO.—SE ENVIAN GRATIS HERMOSOS CATALOGOS, PLANOS Y PRESUPUESTOS

GRANDES TALLERES DE CONSTRUCCIONES MECANICAS

FUNDICION ARRIETA, PAMPLONA

SELECCIONADORAS

"MAROT", PARA CAJAS AGRICOLAS

La mejor seleccionadora del mundo, 500 primeros premios, 40.000 vendidas.

Más de 50 funcionando maravillosamente en Cajas navarras.

Si existe mejor modelo se regala.

Único punto de venta de la legítima «Marot». Todos tamaños y precios.

Nueva repartidora y sembradora «Exprex» de toda clase de abonos y granos.

La mejor que existe, abona y siembra con asombrosa rapidez y uniformidad.

Compite con todas y no adquieren otras sin verlas. La nueva Caja de Olite acaba de adquirirla.

Modernas instalaciones de panadería.

Cosecheros de vino

La fábrica de España más importante en prensas para uva.

5.000 vendidas a todas las regiones. Jamás se rompen.

Pisadoras, bombas de trasiego, mangas, filtros, etc., etc.

Fábricas de chocolate. Más de 500 instalaciones hechas en España y Portugal.

Serrerías. Molinos harineros.

Construcciones metálicas. Envidados, columnas y material de edificios.

Parolas, mercados, fuentes, etc., etc.

Pídase este año el nuevo Bravant Bajac. Compite con todas las marcas.

El Eco de Navarra

se halla de venta en los puntos siguientes:

En Madrid: Kiosco de don Patricio L...

En San Sebastián: Librería de Hijos de Aramburu

En Vitoria: Kiosco de don Pedro Alon...

En Logroño: don Carlos Gil, Merced 45.

En Zaragoza: Kiosco de don Antonio...

En Tolosa: casa de Miguel García, Pl...

En Calahorra: don Julián Antón...

Centro de suscripciones.

Agencia DE PUBLICIDAD

JOSE STORR

Hijo y sucesor de Ricardo Storr Propietario

EMILIO COLOMINA

La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios, etc.

Oficinas: Desengaño, 9 al 13

Pídanse tarifas, que se enviarán gratis.

SERVICIOS de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles...

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30...

Línea de Venezuela Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes...

Línea de Canarias, Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7...

Línea de Cuba Méjico.—Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21...

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado...

Rebaja en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 20 por 100 en los fletes de determinados artículos...

Servicios comerciales.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios...

Para precios condiciones al agente en Navarra Ricardo Smaniego, Constición, núm. 12 Pamplona.

ESTOMACOS DELICADOS COMPRIMIDOS ALIMENTICIOS ORTEGA. A base de carne digerida de vaca. Preparado regenerador y asimilable.

Docks Avicoles de France

En toda España es ya conocido el asombroso resultado del ALIMENTO ACELERADOR de la postura de las gallinas.

En el invierno que generalmente no ponen las gallinas, es muy hermoso ver que mientras el vecino no recoge huevos, nosotros con el maravilloso invento, llenamos la cesta y los vendemos a muy alto precio.

Esto es lo que se oye a los que emplean el ALIMENTO ACELERADOR.

Por qué no hacéis lo propio todos los que tenéis aves?

Pedid sin pérdida de momento y veréis pronto el éxito grandioso.

El transporte a estaciones lejanas cuesta: 8 kilos 1 peseta; 5 kilos 1'65; 10 kilos 3,30. Pedidos acompañando importe.

LA REVISTA MERCANTIL.—VALLADOLID.

SOLUCIÓN GOIRRE

a base de CLORHIDRO-FOSFATO de CAL

ANEMIA, RAQUITISMO, ENFERMEDADES de los HUESOS, GUAQUEXIA, ESCRÓFULAS, INAPETENCIA, DISPEPSIA, ESTADO NERVIOSO.

El mejor alimento para los niños débiles y las nodrizas.

LEVADURA GOIRRE

(LEVADURA SECA DE CERVEZA)

ÁNTRAX, FORÚNCULOS y FORÚNCULOSIS, GASTRO-ENTERITIS, DISENTERIA, NEUMONÍA, FIEBRE TIFOIDEA, DIABETES, ACNE, FLEMONES, SUPURACIONES, LEUCORREAS y VAGINITIS y todas las AFECIONES que dan lugar a Supuraciones.

GOIRRE, 5, Boul' du Montparnasse, 5, PARIS Y EN LAS BUENAS FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO

Chocolates y Cafés

Compañía Colonial

TAPIOCAS Y THES

38 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor números 18 y 20, Madrid

Boletín Religioso

SANTOYOAK

Día 15.—San Vito mártir.—Navegó en compañía de Modesto hasta el río Sulturo...

CULTOS

Oficio de San Basilio con rito doble y color blanco.

A las nueve de la mañana exposición de S. D. M. horas menores y misa y reserva.

A las tres y media exposición, vísperas, completas y rosario, reserva mártires y laudes.

A las ocho y media, rosario de los Esclavos.

En San Agustín y las Salas.—A las 8 ejercicio al Sagrado Corazón de Jesús.

En Santo Domingo.—Soleme novena al Corazón de Jesús a las 7,30 rosario, sermón por el P. Joaquín Cepa, cantos y reserva.

En San Saturnino.—De 6,30 a 8,30 Cuaresma Horas.

Servicio parroquial de enfermos

San Saturnino.—Campana 14, 2º.

San Nicolás.—Casa parroquial.

San Lorenzo.—Mayor 85 4º.

San Juan Bautista.—Navarrería 37 2º.

San Agustín.—Estafeta 45 3º. Izquierda.

Estafeta local

VALORES LOCALES

Cambios corrientes de la plaza intervenidos por los Corredores de Comercio de Pamplona.

Precedentes Publicados

103 Obligaciones de la Deuda provincial al 4%

95,50 Obligaciones de la Deuda municipal al 3 1/2%

385 Crédito Navarro, acciones de 500 pesetas.

Fábrica del Bidasoa (Vera) Acción de 500 pesetas.

«La Vinícola» (Campanas) Acciones 500 ps. con 75 % d.º

Tejería Mecánica Pamplona. Acciones de 500 pesetas.

Benear de Betelú, acciones de 500 pesetas.

Agua de Arrieta Acciones de 500 pesetas con 40,50 % amortizado.

pesetas por acción.

«Iruña» acción de 25 pesetas con 50 % d.º pesetas por acción.

La Agrícola 1.ª serie liberadas 2.ª serie 15.º d.º pesetas por acción.

Electricidad Pamplonesa. 150 La Vasco Navarra, acciones 500 ps. 16.º d.º y b.º pesetas por acción.

Grind. liberadas La Actividad, acciones de 500 pesetas liberadas.

103 Acs. 250 ps. con 16 % desº

Electra Iruña, acciones de 500 pesetas.

La Vasconia, acciones de 500 ps. con 25 % d.º

Burlada y Belascoain, acciones de 500 pesetas.

Electra del Kelles, acciones de 500 pesetas.

Electricista Tudelana, acciones de 100 pesetas.

Electra Industrial Española Acciones de 500 pesetas.

Acciones de 500 pesetas.

Obligaciones 5.º d.º de 500 ps

La Industrial Sanglesina Acciones de 500 ps.

Noria-Bombas-Lodosas, acciones de 500 pesetas.

Argui-Oña, acciones de 500 pesetas.

Sdad. Gementos Portland Acs. 1.ª y 2.ª serie de 500 ps.

F.º de Abonos Químicos Acciones de 500 pesetas.

El Iruña, acciones de 500 pesetas.

180 Electra-Lerin-Luz y Agua Acs. serie A, B, C, D. y E. Compañía de Péculas

130 Acciones de 500 pesetas. Minera de carbon Salinas Acs. de 500 ps. liberadas. Acs. 500 ps. 10.º desemb.º

REGISTRO CIVIL

En el Registro municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—Varones, 0. Hembras, 0.

DEFUNCIONES

Ninguna.

MATRIMONIOS

Ninguno.

MERCADO DE CEREALES

28 1/2 HROS (robo)

Trigo 500

Avena 230

Cebada 240

Habas 318

Maíz 490

Citrón 510

Beza 510

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteyer 15

Id. mínima de ayer 9

Altura barométrica a las nueve de ayer en milímetros 76,3

Espacio recorrido por el viento en dichas 24 horas en kilómetros 458

Papel para envolver

En los talleres de este periódico hay de venta papel para envolver. Diríjase al Conserje del mismo.

Vapores correo AMERICA Compañía Hamburguesa Sud-Americana y Hamburg America Linie

PRECIO DEL PASAJE EN TERCERA CLASE A BUENOS AIRES 125 PTAS.

Línea de Sud-América SALIDAS DE BILBAO

Línea de Cuba y Méjico SALIDAS DE BILBAO

Table with columns for departure dates (Junio 15, Julio 2, Julio 15, Junio 11, Junio 25, Julio 2) and ship names (Vapor SANTA PÉ, Vapor ENTRERIOS, Vapor SALAMANCA, STEIGEWALD, Vapor BAVARIA, Vapor Cheruskia).

Admite carga y pasaje... Admite carga y pasaje...

NOTA.—Se garantiza que el trato a bordo es espléndido, higiénico y esmerado. Comidas a la española, aprobadas por la Junta de Inspección de Emigración...

Para informes y detalles EDUARDO GOUTO

Consignatario y corredor jurado de buques.—Calle de Bailén, 3, Bilbao

Piezas de recambio para toda clase de máquinas agrícolas

Advertisement for agricultural machinery parts, listing various types of machines and offering discounts.

Juan H. Schwartz CORDOBA

ANEMIA CLOROSIS Pildoras y Jarabe BLANCARD DEBILIDADES-ESCRÓFULAS

SOLUCION CASES

de clorhidrofosfato de cal Premiada en varias Exposiciones

PASATIEMPOS JEROGRAFICOS Remitido por «Rafles»

LA BR nota CALMA

TARJETA ANAGRAMICA Remitida per «Sullivan»

Charada Remitida por «El pájaro verde» y dedicada a «Punto-Finial»

Imprenta de El Eco de Navarra